

## Enformaziuns y comunicaziuns

**Perié por i crejimandi:** Te dlijia sò dant èl gnü motü fora en cëst con bustes. Lëite èl chertes fates dai crejimandi. Chi co ô, è enviës da se tó empara ôna na cherta, y da perié por le crejmando o la crejimanda co l'â fata. Al ne dess nia gnü fat scincundes materiales, mo chi co ô, po se lascé adentëne pal crejmando, o è zonga enviës da perié por èl tal chît.

**Seniorenclub:** En dédemesaledema ai 13 d'aorì vëgnel envié da jì fora dal Crist. An pëia ia con le bus ales 14.30 te plaza dal Cone. Chi co ô jì empara, dess se prenoté pa Lydia.

**Pelegrinaje a Weissenstein:** Desche al è belo en pü' tradiziun, vëgnel incé eniann endô fat en pelegrinaje a Maria Weissenstein a pè. En sabeda ai 30 d'aorì ales 6 da doman, pëiun ia con le bus fora dan le Skibar. An va cina sölë Karersee, spo da danlò ennant a pè cina a Maria Weissenstein. Le tru n'è nia sfadius da jì. Ales 3 dômisde saràl a Weissenstein na mëssa. A cëna rounse a Tlises, pal Brunnerhof. Chi co à enteres da gnü, dess prëibel se prenoté pa Hartmann Frontull al nr. 0474/501468 o 347/2388302.

**Patrones:** La Uniun dles Patrones Mareo mët da jì en dédemesaledema ai 13 d'aorì ales 14.00 en dômisde d'enformaziun con le dr. Walter Rier, dal titul „Direktvermarktung am Bauernhof“. Le dômisde vën tignì te salz dla Cassa Raiffeisen d'Al Plan.

**Sportclub:** Le Sportclub Mareo enviëia bel ala sontada generala, co vën tignida en jöbia ai 14 d'aorì ales 8 da sëra, te salz dla Cassa Raiffeisen d'Al Plan.

**Curs:** L'Uniun dles Ères con le Consëi de Formaziun mët da jì en curs de decoraziuns por Pasca con Rosa Complojer, en sabeda ai 16 d'aorì ales 14.00, te calogna. Le numer de partezipanc è limitè. An po s'anunzié pa Annamaria de Lex al nr. 0474/501286 o al 334/6102551.

**Zënter Families:** Le Zënter Families Mareo organisëia 2 cursc de ginastica con Simon Dapoz a Al Plan, te palestra, dai 14 d'aorì ai 2 de jügn, vigne jöbia por endöt 8 iadi: En curs de ginastica por iames y punza (GAG) dales 19.00 ales 20.00 y en curs de Step dales 20.10 ales 21.15. En curs costa 34,00€ por i sozi dal Zënter Families y 54,00€ por i nia scrié ete (al vën fat la cherta d'iscriziun ala uniun). Prëibel s'anunzié al 0474/770631 o al 348/7061647.

**Consëi de Formaziun:** Le Consëi de Formaziun d'Al Plan enviëia en lönesc ai 11 d'aorì ales 20.00 a na sëra d'enformaziun sön la plata internet [www.manif.it](http://www.manif.it), te salz dla Raiffeisen d'Al Plan. Al gnarà mostré desche an fej da publiché manifestaziuns sön cösta plata, a ci che an mëss mëter averda y ci che an po döt fà empara. Emplü gnaràl dé consëis sön cö retlamisé manifestaziuns. Referënt è Stephan Ploner, coordinadù dal Sorvisc de Formaziun Val Badia.



*La plata de*  
**Ploania**  
*Radio Ploania: 93,00 MhZ - E-mail: [ploania@hotmail.com](mailto:ploania@hotmail.com)*

**5. Domëgna de Carsëma, ann A, ai 10.04.11 - nr. 20**

### *Vagnele de San Jan, 11, 1-45*

Te chël tomp l'èl en èl amaré, Làzarus da Betania, dal païsc olache Maria y sôa só Marta abitâ. <sup>2</sup>Maria ea chëra co â unt le Signur con ere y co ti â assié i pîsc con sù ciavëis; le fre de cöstes ea amaré. <sup>3</sup>Porchël ti à les sorus lascé alessëi a Gejù: Signur, to amich è amaré. <sup>4</sup>Canche Gejù â aldì cösc, àl dit: Cösta maratia ne condüj nia ala mort, mo ara è d'ütl por la glorificaziun de Dio: Tres ëra dess le Fi de Dio gnü glorifiché. <sup>5</sup>Gejù ti orea bun a Marta, a sôa só y a Làzarus. <sup>6</sup>Canch'al â aldì che Làzarus ea amaré, èl ciámó romagnü dui dis tal post olach'al ea. <sup>7</sup>Spo ti àl dit ai discepoli: Jun endô tla Iudea!



<sup>17</sup>Canche Gejù ea roé danlò, àl ciagé Làzarus co ea belo cater dis te fossa. <sup>18</sup>Betania ea dlungia Ierusalem, encër chinesc stadi danciarà. <sup>19</sup>Trec iüdes ea gnüs da Marta y Maria a les consolé por so fre. <sup>20</sup>Canche Marta â aldì che Gejù ea tal gnü, ti ëra jüda adancuntra, mo Maria ea romagnüda te ciäsa. <sup>21</sup>Marta ti à dit a Gejù: Signur, sce te foss sté atlò, ne foss mio fre nia mort. <sup>22</sup>Mo incé sën sai: Döt, dô ci che te prëies Idio, chël te daràl. <sup>23</sup>Gejù ti à dit: To fre ressoriarà. <sup>24</sup>Marta ti à dit: I sa ch'al ressoriarà pla ressozeziun l'ultimo dé. <sup>25</sup>Gejù ti à respognü: Iu sun la ressozeziun y la vita. Chël co crëi te me viarà, incé sc'al mör, <sup>26</sup>y vignönn co vir y crëi te më, ne moriarà mai. Crëieste tö cösc? <sup>27</sup>Marta ti à respognü: Poa, Signur, i crëii che tö es le Messia, le Fi de Dio, co dess gnü te cösc monn.

<sup>33</sup>Gejù, da odëi desch'ara bradlâ y desche incé i iüdes co ea gnüs empara bradlâ, s'â emozioné dër dassënn, ch'al tremorâ. <sup>34</sup>Al à damané: Ola l'ëise pa sopeli? Ai ti à respognü: Signur, vi y ciara! <sup>35</sup>Gejù bradlâ. <sup>36</sup>I iüdes dijea: Ciarede tan bun ch'al ti à orü! <sup>37</sup>Mo en valgügn dijea: Sc'al ti à daorì i edli al verc, n'ëssel nia incé podü impedì che cösc tlò foss mort? <sup>38</sup>Gejù ea endô emozioné dër sot y è jü pomez ala fossa. Al ea na grota slüta pro con na pera. <sup>39</sup>Gejù à dit: Toledé demez la pera! Marta, la só dal defunt, ti à respognü: Signur, al tofa belo, ciödich'al è belo le cuarto dé. <sup>40</sup>Gejù ti à dit: Ne t'ài nia dit: Sce te crëies, odaraste la gloria de Dio? <sup>41</sup>Spo ài tut demez la pera. Mo Gejù à alzé sù edli y à dit: Pere, i te diji iolan, che te m'as ejaudì. <sup>43</sup>Dô ch'al â dit cösc, àl cherdé con usc sterscia: Làzarus, vî fora! <sup>44</sup>Le mort è gnü fora, sù pîsc y söes mans ea liës con fascës y so müs ea corì con na peza dal söius. Gejù ti à dit: Desliedi les fascës y lascédele jì. <sup>45</sup>Tröc dai iüdes, co ea jüs da Maria y â odü ci che Gejù â fat, è roës a crëie te èl.

**Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefönn y fax de calogna: 0474/501006. Trasmisciuns sön Radio Ploania: MhZ 93,00

**Comunicaziuns sön la plata (cina al dédemesaledema sëra) da mené a:** Pablo Palfrader

 **333/4762010**  **[ploania@hotmail.com](mailto:ploania@hotmail.com)**

La plata de ploania pön lî y descárié en pdf incé sön [www.valbadiaonline.it](http://www.valbadiaonline.it)

## SS. Mësses y funziuns



Oferta por la Ploania

### **10.04 - 5. Domëgna de Carsëma - 1a de Pasciun**

**6.30:** S. Mëssa por +nt Michael Kostner de Candido  
por +nt Adolf Vollmann dal Canester  
por +nt Jan Vollmann da Taibun

**9.30:** Funziun de Carsëma

**10.00:** S. Mëssa por dōta la Ploania

**18.00:** S. Mëssa por +nc Rudi, Regina y Maria Ellecosta  
por +nt Heinrich Burchia  
por +nt Pepi Castlunger dal Surt

### **Lōnesc 11.04 - Feria dla 5a edema de Carsëma: Stanislaus, Gema**

**7.30:** S. Mëssa por +nc Lois y Lukas Maneschg  
por +nc Maria y Adriano Della Gaspera  
por +ntes Sr. Cordula, Albina y Crescenza Rindler

**17.00:** VIA CRUCIS - Les Staziuns

### **Dédedōlōnesc 12.04 - Feria dla 5a edema de Carsëma: Zeno, Herta, Iulius**

**14.00:** Les Staziuns arjignades ca dla Scora Elementara  
**18.00:** S. Mëssa por +nc Lois y Mena Taibon  
por +nc Maria Erlacher y Hubert Alton  
ad intenziun privata

### **Dédemesaledema 13.04 - Feria dla 5a edema de Carsëma: San Martin Papa, Ida, Paternus**

**7.30:** S. Mëssa por +nc Lois y Angela Rindler  
por vis y +nc dla fam. Angelo y Anna Palfrader

**17.00:** VIA CRUCIS - Les Staziuns

### **Jōbia 14.04 - Feria dla 5a edema de Carsëma: Valerian, Bernard, Lidwina, Pire**

**15.30:** Pissia Preparaziun ala Pissia Pascala por les ères  
con siur Vito Rubatscher  
**18.00:** S. Mëssa por +nc Jepele Frontull y Maria Erlacher  
por +nt Enrico Baratti y por i +nc amisc  
por +nta Anna Kaneider Frenner, +nt Carlo Frenner dai Rênc  
por +nta Roberta Costabiei Passler, +nta Camilla Lardino

### **Vëndres 15.04 - Feria dla 5a edema de Carsëma: Damian, Anastasia**

**7.15:** S. Mëssa por +nta Tekla Baldissera, por +nt Carlo Pedevilla  
dai scolari por +nc dla Familia Frenner dal Hotel Corona

**17.00:** VIA CRUCIS - Les Staziuns

### **Sabeda 16.04 - Sancta Maria in Sabato: Crescenza, Bernardeta, Benedikt**

**16.00:** Pissia Preparaziun ala Pissia Pascala por i èi  
con siur Vito Rubatscher  
**18.00:** S. Mëssa con Santa Comegnun Pascala  
ad intenziun y onù de Santa Maria da Lourdes  
por +nta Maria Clara, +nt Franz Obwegs da Garsun  
por +nta Maria Kehrer Zingerle, por +nt Manfred Krämer  
**20.00:** Pissia Preparaziun ala Pissia Pascala por i jogh  
con siur Pire Irsara da Oies

## SS. Mësses y funziuns



Oferta por la Ploania

### **17.04 - Domëgna dal Orì - 2a de Pasciun**

**6.30:** S. Mëssa por vis y +nc dla fam. Nese Trebo dal Pêsta  
por +nt Franz Flatscher, Chës Costes

**9.30:** Benedisciun dal Bel Orì te plaza de scora  
dedò ingres te dljia ia por Antersì y Santa Mëssa  
con letōra dla Pasciun y Comegnun Pascala

**18.00:** S. Mëssa por +ntes Monica y Maria Erlacher  
ad intenziun y onù de Santa Maria, por na grazia

### **Ministrone**



**Domëgna 6.30:** Peter y Jan Obwegs; **10.00:** Daniel Piazza, Elena Ties, Emilie y Richard Comploi; **18.00:** Matias y Esther Comploi, Gabriel Ties, Philipp Erlacher; **Lōnesc 7.30:** Viktoria Frontull, Karen Ties; **N.B. 17.00:** Mara y Anita Castlunger, Miriam Kaneider; **Dédedōl. 18.00:** Angelo Marku, Florian Palfrader, Jasmin Triggiano, Martina Kaneider; **Dédemesal. 7.30:** Paula Erlacher, Elena Ties; **N.B. 17.00:** Martina Obwegs, Lisa Ties, Luca Comploi; **Jōbia 18.00:** Esther Comploi, Melanie Ties, Gabriel Willeit, David Doria; **Vëndres 7.15:** Anna y Jan Trebo, Kevin Kastlunger, Leo Kastlunger; **N.B. 19.30:** Cindy Call, Jan Erlacher, Davide Fontanella; **Sabeda 18.00:** Richard y Emilie Comploi, Max Erlacher, Jan Obwegs; **Domëgna 6.30:** Peter y Martina Obwegs; **10.00:** Arton Rungger, Rebecca y Filippo Kastlunger, Chierchia Giuseppe, Lisa Ties, Kevin Kastlunger, Leo Kastlunger, Anna Trebo, Luca Comploi, Simon Obwegs; **18.00:** Gabriel Ties, Philipp Erlacher.

## Envit da gnì a ciafé le sacramont dla Pissia

### **Por les ères:**

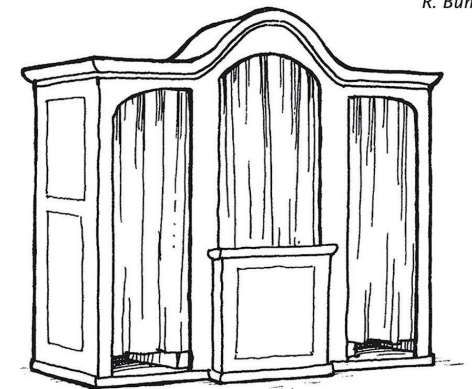
Jōbia ai 14.04 ales 15.30

### **Por i èi:**

Sabeda ai 16.04 ales 16.00

### **Por i jogh:**

Sabeda ai 16.04  
ales 20.00



R. Bunse

„Mai n'è la porsona  
tan bela, co canche  
ara prëia pordenanza.“

Jean Paul